

Genre du véhicule Voit. de livraison	Marque P E U G E O T	J7 PZ 10	Fiche d'homologation n° CH 3630 14
-----------------------------------------	-------------------------	----------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "J7 PZ 10" devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur, à droite à côté du siège du chauffeur auxiliaire

A partir du No de châssis J7 PZ 10 4 500 001

Numéro du châssis frappé _____ à droite à côté du siège du chauffeur auxiliaire

Signe d'identification du moteur frappé "F" à gauche sur bloc-moteur derrière No moteur

Constructeur Automobiles PEUGEOT SA, Paris (F) Importateur PEUGEOT-SUISSE SA, Berne

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement avant
 Direction à gauche Assistance -
 Frein de service hydr.2-circ.exp.int.av.assist.par dépression *)
 Frein auxiliaire méc., exp.interne Ralentisseur -
 Frein stationn^t. sur roues avant Frein pr. rem. -
 Transmission méc.toute synchronisée Nombre vit. 4
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 95 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4
 Marque PEUGEOT Carbur. B
 Type F
 Position avant Nombre cyl. 4
 Alésage 84 Course 73
 Cylindr. 1618 cm³ CV-impôt 8,24
 CV-puiss. 58 (DIN) à 5000 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 82 dB (A) à 5000 t/m
 Amortissement bruit 2 pots 146x100 Ø
503x137 Ø

CARROSSERIE Forme fourgon Nombre portes 2 + 1 AR
s.demande: 1 porte à glissière à droite
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 (sur demande 3)

DIMENSIONS Voie AV 1490 AR 1620
 Diam. braquage G 13,8 DR 13,55
 Empattement 2500 / (/ /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 4750 2900
 Largeur 2000 1750
 Hauteur 2340 1830
 Porte à faux AV 1200 -
 AR 1050 900
 lat. - -

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide 1040 - 600 ** 1640
 Charge utile 410 - 950 1360
 Poids total 1450 - 1550 3000
 Garantie fabr. 1750 - 1600 3000
 Dimens. pneus 19-400 XC
 Charge p. essieu 1750 (3,75) 1700 (3,5)
 Poids maxⁱ remorquable 800 kg.
 testé dans une côte de 16 % = bon

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/CR (E) asym. Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 99 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques (1-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptrés 2/I (E)
 Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute
 Rétroviseur 2/ extérieurs Indic. vitesse km/h
 Indic. direction elign. 4/
 AV 1 (E) latér. - AR 2a (E)
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Antivol : verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque & type PEUGEOT J7 PZ 10
 Homologation n° CH 3630 14
 Forme de la carr. fourgon
 Places ass. : Total 2 ou 3 (2 ou 3 avant)
 Poids à vide 1640 Carburant B
 CV -8,24
 Charge utile 1360 Cylindrée 1618 cm³
 Poids total 3000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = --

- *) Frein de service : avec compensateur de charge sur l'essieu arrière
 - 1er circuit sur les roues arrière et cylindre secondaire sur les roues avant
 - 2ème circuit avec cylindre primaire sur les roues avant.
- **) Poids à vide de l'essieu arrière doit atteindre au minimum 600 kg (tenue de route lors du freinage).

De chaque côté, les rails de conduite supérieurs des portes offrent à l'arrière une arête vive ; sont prolongés par des tôles profilées arrondies et encadrées de matière plastique.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 14.2.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voit. de livraison	Marque P E U G E O T	Type J7 PZ 10	Fiche d'homologation n° CH 3630 14
-----------------------------------------	-------------------------	------------------	---------------------------------------

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Homologation de contrôle du 12.6.73 à Berne - jak

A partir du No de châssis: J7 PZ 10 4 535 001

Frein de service : hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=expansion interne,
avec assistance par dépression, compensateur selon charge sur
l'essieu arrière,
circuit 1 sur les roues arrière et cylindre secondaire sur
les roues avant
circuit 2 avec cylindre primaire sur les roues avant

Poids à vide : nouveau poids minimum sur l'essieu arrière = 585 kg

Remplace fiche complémentaire CH 3630 14
du 12.6.73
Poids à vide essieu arrière
(14.6.74)

Complément du 2.8.1977 - lin (à partir du No de châssis J7PZ10-4656001)

Silencieux: 1 pot d'échappement 600 x ϕ 135 mm.

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 30,8 km/h, M2, iA 6,57, 81 dB/A.

à proximité de l'échappement : 87 dB/A à 3750 t/min.

Mesure des gaz : CO 2,4% à 900 t/min.